萬族萬民

亚洲观点 · 对话 · 践行

East Asia's Millions 国际中文版

OMF 160周年系列

生生不息——
东亚教会之宣教承与传

4 封面故事 | 华人基督徒兴起宣教

12 国度似颜绘 | 阿东＆米娜

16 宣教士手札 | 致敬卢彼得夫妇的使团时光

OMF 2025卷一

总114期

封面故事

OMF 160周年系列

生生不息——
东亚教会之宣教承与传

2 卷一　西国宣教士滋养中国教会

4 卷二　华人基督徒兴起宣教

7 卷三　接力建造东亚教会

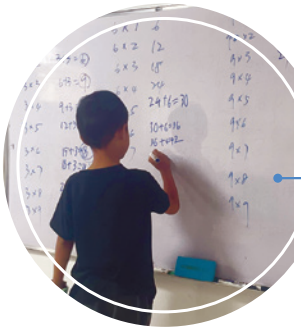
海外基督使团（前中国内地会）

东亚心　传佳音

台湾
23561新北市中和区
复兴路262号三楼
886-2-2240-1865
http://www.omf.org.tw

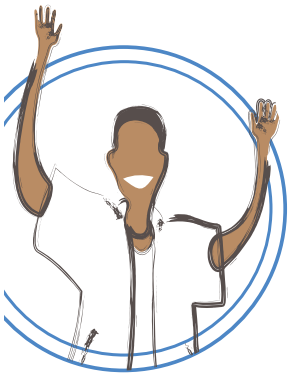
马来西亚
3A, Jalan Nipah, Off Jalan Ampang,
55000 Kuala Lumpur, Malaysia
603-4257-4263
http://omf.org.my

新加坡
2 Cluny Road, Singapore 259570
65-6510-3130
http://www.omf.org/singapore



宣子宣语

11 如果我不是宣子



国度似颜绘

12 阿东&米娜

经文亮光

14 神听见，神记得

宣教士手札

16 致敬卢彼得夫妇的使团时光

东西观点

18 开拓者、伙伴、朋友：四十年的泰国伙伴关系

跨文化厨房

20 炒醉鬼 (Phat Khi Mao)

卷首语

许帆

2025年，OMF迎来160周年。一个西方老字号差会经过多年勤垦，竟乐意将领导责任陆续交棒给香港以致台湾等亚洲同工，带领使团深耕东亚，此般信任可不是近日才有。原来早在一百多年前何斯德走入中国教会之际，「成全」的价值就流进教会的宣教血液当中。

本期对此多所着墨，以致你我得以更清楚所承继的，并看见该往何处前行。你可以在各地华人同工的见证中反思自身的故事；透过勇于带领国际团队的日本领袖重新认识担当的意义；东非的阿东与米娜展现了神的爱如何吸引人跨越文化一同服事；四十年下来宣教士又是如何找到新的角色与泰国教会同行。此外，我们敬爱的英国同工卢彼得于去年底猝逝，带着马来西亚原住民为他取的当地名字，他的文章与生命将继续说话。在这些篇幅间我们并安插了数个小品，盼望这些对话，带给您践行信仰的力量。

美国
10 W. Dry Creek Circle,
Littleton CO, 80120-4413, USA
800-422-5330/303-730-4160
http://www.omf.org/us

加拿大
10 Huntingdale Blvd. Scarborough,
Ontario M1W 2S5, Canada
1 905 568 9971/1888 657 8010
http://www.omf.org/ca

万族万民　总第114期・二〇二五年卷一
East Asia's Millions 国际中文版

©海外基督使团　版权所有，转载请先洽询

顾问　冯浩鎏、冯郑珍妮
编辑　许帆、饶以德、刘如菁、谭朗如
设计　区嘉乐

万族万民部落格

卷一

西国宣教士滋养中国教会

1918年山西宣教士及中国传道人齐聚洪洞道学院出席晋公会

从家喻户晓的戴德生（Hudson Taylor, 1832-1905）手中接过内地会第二任总主任的重责，何斯德（D.E. Hoste, 1861-1946）与中国教会并肩走过1900年的庚子动乱和1922年起的非基运动，不但学习自立、自治、自传，更一同迈出宣教步伐。一百年后，由第十任总主任冯浩鎏与全球华文事工统筹饶以德共同执笔的《何斯德——宁愿隐藏的领袖》一书出版，娓娓道来「建造本土化教会」与「推动本土化宣教」的信念，是如何在宣教士的温柔谦卑中逐步成形。以下摘录书中片段作为前导：

1886~1896年，何斯德在山西，与席胜魔等中国教牧一起服事：

何斯德充分参与教会领袖们的会议，却始终有所节制，不多加干涉。在洪洞的岁月里，无论是地区的年度会议还是各种教会会议，席胜魔总喜欢邀何斯德一同出席。同工们热烈讨论许多事务，上至教会策略、人事安排，下至堂会的日常庶务。席胜魔盼望何斯德能更积极参与，甚至共同决策，然而何斯德对自己的定位十分清楚——他是个支持者。席牧师是发号施令的船长，许多同工在他率领下奋力划桨，而何斯德的角色是帮忙扶稳舵，确保这艘船行驶平稳。

在何斯德的眼中，这艘船的航向愈发清晰——中国教会成为一个自立的教会。**「如果它具有生命，它会成长，并且是按照它自己的秩序来成长」**，他如此相信，因此愿意放手，让席牧师和同工们有更多发挥空间。（p.80-81）

1909年何斯德与山西同工邢德烈（F. E. Shindler）于上海内地会吴淞路总部

1900年，庚子事件迫使许多西方宣教士离开工场，反倒成为中国教会自立的契机：

庚子的动乱意外搅动了原有的局面。**「当权力、影响力和主动性的核心长时间缺席时，会导致本地同工之间的关系有所重整。」**何斯德认为，在这样的情势下，那些习于听命行事的同工可能退居次位，而真正有热忱、有想法的人会跃居前列，**「证明自己能够面对危险和承担责任，并成长为领导者。」**

我们不妨细细品味何斯德的精准用语。他并非天真地认为，宣教士只要一旦抽身，中国教会便能立刻独立坚强；相反，他预见这将是一个权力竞合的过程，因此选择了「重整」一词。

本着一贯的务实与谨慎，何斯德在他所能思及的范围内提出忠告：**「返回工场的宣教士应该意识到变化已然发生：一方面不能被以自由之名行夺权之实的顽劣分子所迷惑，另一方面要认可并欣然接受与某些本地领袖的合作——在宣教士不在的期间，他们在某种程度上赢得了弟兄姊妹的信任，并被视为领导者，并且他们不再依赖来自外国的金钱支持。」**

何斯德承认，这并非容易的学习过程，其中难免会经历痛楚。然而，相较于在人为的制度束缚中逐渐枯萎，这是值得付出的代价。宣教士的计画和意见或许将不再被奉为圭臬，宣教士个人也可能不再不可或缺。因此，何斯德切切提醒，宣教士必须怀抱极大的谦逊和耐心，学习如何自处。（p.166-167）

1927年，旨在打击基督教的「非基运动」达到最高峰，西方宣教士大撤退，何斯德呼吁宣教士应从教导者转型为帮助者：

「虽然现在还不能确定何时能重返内地，……但我们不能因此拒绝合适的候选人接受培训。」这是中国谘委会经讨论后得出的结论。然而，何斯德乘势提出了更进一步的想法。他认为，当前的混乱虽属暂时，却也带来了一些长远且值得宣教士认真回应的课题：**「无论如何，外国宣教士在传扬福音和教导圣经方面仍会有很大的发展空间，但他们当中有许多人将扮演另一种极具影响力的角色——作为中国教会领袖的顾问和助手。」**这句话看似平淡无奇，却极具颠复性。**「您是说『顾问』和「助手』吗？外国宣教士？」**同工的脑海中，想必充满疑惑与惊讶。事实上，这两个词汇，何斯德早已在心中反复琢磨许久。（p.248-249）

今日，从本土化教会运动到本土化差传运动：

2024年1月27日下午，使团新加坡总部礼堂座无虚席，各界宾客齐聚一堂，见证这个老字号差会的又一次总主任交接——第10任总主任冯浩鎏医生将交棒给张育诚医生。如果此刻何斯德坐在台下，他会有何感受？

看着台上新旧两位总主任，何斯德的内心定然无比激动。每一次交接都是一份传承。他回想起舅舅戴德生的引导、关怀和信任；也忆及良师益友席胜魔——他们的同工关系跨越了年龄和文化的藩篱。他欣慰地见证这个差会至今仍忠于最初的使命……（p.297-298）

（续下页）

华人基督徒兴起宣教

卷二

（续上页）何斯德始终相信本土同工能够建立拥有自己特色且充满活力的教会。冯医生来自香港，张医生来自台湾，两人实现了何斯德的期许。如果能够亲眼见证台上两位领袖的交接，何斯德想必会兴奋高呼：「我就知道华人基督徒可以胜任 ！」

（参何斯德传，p.298）

冯浩鎏和张育诚交接

张育诚 /台湾
使团第十一任全球总主任

我就读医学院时初次接触到内地会的宣教士石安莉（Angela Symonds），她原来是一名英国护士，却能用流利的中文与我们查经分享甚至帮忙学生准备考试。令人印象深刻的是她简朴的生活方式。她常常选择最便宜的餐点，却毫不介意、享受其中，让我们视她如姐姐般亲近。

作为英国人、加上使用非母语沟通，她的表达方式有时显得直接；然而，从她的眼神仍能感受到她的真诚，这份真挚跨越了语言障碍，使她的话语仍然非常有力。现在我的工作常需要用非母语的英语与不同文化背景的人沟通，安姐的榜样常提醒我，即使词不达意，真诚的心态才是最要紧的。只要真心表达正确的事，在神和人面前都能坦然，这就是最好的跨文化沟通。

戴德生
James Hudson Taylor
1865-1902

何斯德
Dixon E. Hoste
1902-1935

唐进贤
George W. Gibb
1935-1940

林钜峰 /台湾
使团台湾工场宣教士

国小时我遇见的第一位宣教士是使团德籍宣教士魏莉萍（Elisabeth Weinmann）。她总是背着背包，带上中信或蒲公英福音杂志，走遍板桥以致台北市的百货公司，一个柜位一个柜位地探访柜员。几乎每个专柜都对这位胖胖的、和蔼的德国人印象深刻。

2016年我与使团宣教士、台裔美国人唐德怡结婚，育有两女。2018年我也加入使团，随后偕妻子一同回到故乡台湾，在嘉义梅山乡从事宣教工作。在偏乡传福音的我们面临许多挑战，其中之一是开拓的缓慢过程。但魏莉萍宣教士花了七年时间探访百货公司，才等到第一位愿意回应她的人，她的榜样让我们充满信心！相信即使路途漫长，在上帝的恩典中，终能结出福音的果子。

容小敏 /香港
使团日本工场宣教士

回顾日本宣教的十年日子，对我别有意义的不是历史里的宣教巨人，却是已故的前日本工场主任David Ferguson。很遗憾我能向这位领袖学习的日子并不长，甫到工场两年，得知David确诊癌症。但即使在病床上他也没有停止事奉，仍继续关怀同工，更以属灵的角度反思自身病榻上的经历，写下〈病中省思〉一文。

从他身上，我学习到深深影响我宣教路的两个重要功课：第一，珍惜在工场可为主事奉的日子。当时作为宣教新丁的我深感自己的无能，有一度我甚至向神祷告：「主啊，不如用我的生命换取David的康复吧！因他能为日本做更大的事奉。」但神没有答应我的祷告。这让我领悟到神有其旨意，能事奉非必然。第二，从David的生命里我看到宣教士无论处于何种景况都要作「人性化的属灵反思」，因这反思能牧养有需要的人，真正与喜乐的人同乐，与哀哭的人同哭。

梁松英 /香港
使团香港区前执行主任

在我的生命里，受到不少西方宣教士的祝福，但我却特别想分享我所认识的蓝天、白云伉俪。他俩是土生土长的香港人，年轻时当过老师；当上帝的呼召临到时，他俩义无反顾地翻山越岭进到大山里，在Y族人当中服侍了接近四分一个世纪。蓝天温文尔雅，平实地面对多变的处境；白云温柔顺服，默默耕耘。他俩是彼此的好拍档。在过去的二十多年，我们见证很多族人生命得着改变，不少更得着最大的福气。

正当世人争取赢在起跑线，有谁晓得蓝天、白云已作了最明智的抉择，将生命埋藏在那不见经传的山区，叫那被遗忘的族群得着永恒的盼望？正如《晓风散文集》里的一首诗：「念您们的名字，在乡心隐动的清晨。我知有一天将有别人念您们的名字，在一片黄沙飞扬的乡村小路上，或是曲折迂回的荒山野岭间，将有人以祈祷的嘴唇，默念您们的名字。」

高永红 /新加坡
使团新加坡华文事工负责人

「我愿作仆人，温和谦卑……」感谢当年一群短宣员来到我的教会，让这首歌的歌词深印我心里。他们甘愿牺牲自己的时间，老远来到新加坡教我们宝贵的技能，深深影响了我。我开始思考：我可以像他们服侍我这般服侍别人吗？从那刻起，服侍的愿望就在我心里扎根。我接受了职业培训，并在新加坡远东广播公司担任拓展部同工。在远东广播多年不同岗位的经验，让我越来越了解作仆人的真正含义。

神在祂完美的时机带领我来到使团。在这里我亲眼目睹祷告的力量和上帝的供应，看见工人们如何依靠神的信实。「按照神的方式做神的工作，断然不会缺乏神的供应」不再只是一句空话，而是活生生的真理！我的经历、遇到的人以及学到的教训都证实：作为仆人，是一条既满足又带来生命蜕变的道路。

卷 三

接力建造东亚教会

菅家庄一郎 /日本
东亚北区国际主任

Q1 哪些宣教士影响了您和妻子容子走上宣教之路呢？

说到有影响力的宣教士，就不得不提日本教会历史中最有名的宣教士巴克斯顿（B. F. Buxton）。他于1860年出生在英国艾赛克斯郡的莱顿小镇，来自名门世家，祖父对于英国的黑奴解放运动有极大贡献。他虽是受英国国教会差派，但影响了许多不同宗派的领袖。他的信仰精神存留到如今，持续向日本教会述说圣洁和圣灵内住的重要性。

不过对我个人宣教路影响最深的，却是一位日本人——使团日本差传办公室前主任牧野直之宣教士。大学时代我有个信仰上的烦恼，就是为何热心传福音的教会对圣经认识浅薄，但对圣经非常了解的人却不去传福音？大学三年级时，在基督徒学生会（KGK）主办的访宣之旅中，我遇到在泰国向大学生传福音的牧野夫妇。牧野牧师诙谐爽朗，充满了吸引年轻人的魅力，且同时具备深刻的灵性洞察力和圣经知识，乐于向泰国人分享神学真理。从那时到现在，牧野夫妇一直是我和妻子容子的典范。

容子成长于基督化的家庭，家里时常接待宣教士和国际学生福音团契（IFES）的同工。当容子的父亲还是大学生时，时于中国服事大学生的内地会宣教士艾得理（David Adney）造访日本。受到宣教士心志和见证的激励，容子的父亲开始在学校里开设祷告会，成为关西地区基督徒学生会的起源。容子本人也是在大学时期，受到芬兰宣教士Mailis Janatuinen的服事，在灵命上得到许多喂养，许多与容子同世代的好朋友都是因着Mailis宣教士的带领而确信救恩，甚至献身事奉。如今两人仍保持密切的关系。

Q2 您和容子是如何从日本差传办公室主任进一步成为国际领袖？当中曾获得哪些人的帮助呢？

当使团初创人才培训委员会时，前国际总主任韩大为（David Harley）即邀请我加入，聆听我的意见。此外，贝伟略（Warren Beattie）、贝诗敏（Stroma Beattie）、和马伟德（Walter McConnell）等宣教士也常常询问我身为亚洲人的想法和意见。而在我刚卸下使团日本办公室主任职务后，时任使团国际总主任冯浩鎏医生随即邀请我担任东亚北区国际主任。冯医生进一步表示，使团需要有来自亚洲的领导者，他也愿意持续倾听和尊重我这位日本人的想法和意见；而牧野直之牧师也鼓励我，日本是亚洲基督徒人口最少的国家之一，除了差派宣教士，也受到许多宣教士的服事（尽管有好的方面，也有不好的方面），因此可以从反思两面的经验来对使团作出贡献。牧野牧师还告诉我，面对西方人，亚洲人不容易当面表达意见，却常在会议结束后，私下说出个人的想法，他鼓励我勇敢在国际会议中表达身为亚洲人的意见。这些建议帮助我认知到，我们日本人虽然只占使团全体宣教士的一小部分，但仍是基督身体的一份子，应该要乐于对整个群体作出贡献。

因此，我相信不是只有来自富裕教会或基督徒大国的宣教士才适合担任领导者。相反的，无论是什么样的背景，只要是主所拣选的器皿，且乐于服事整个身体，就能使主心意满足。

芬兰宣教士Mailis Janatuinen带给容子许多祝福

忘年之交的牧野夫妇及菅家夫妇

Q3 请从东亚北区国际主任的角度与我们分享这个区域的差传趋势，使团又如何参与其中？

东亚北区的国家及族群间存在着各种紧张关系。朝鲜与韩国、中国与台湾、中国与香港、日本与许多亚洲国家之间，第二次世界大战留下的伤痕至今仍未愈合。然而，这些国家的教会正差派宣教士进入那些怀有紧张情绪的群体中，并促进教会间的交流。如此一来，在东亚这个文化和语言差异相对较小的区域，宣教或许不再只局限于过往从富裕的西方向贫穷的非西方国家派遣宣教士的典型，更是众教会在彼此深化交流的过程中，活出相互宽恕、彼此接纳，宽恕、接纳，实践和解的福音，宣教的契机也随之产生。

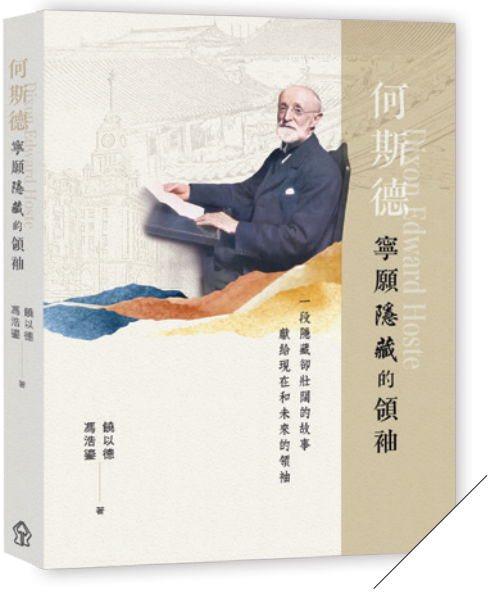
历史上，日本政府曾强迫韩国教会参拜神社，有韩国牧师因拒绝而殉道。尽管有这样的历史纠葛，韩国教会仍向日本差派了一千多名宣教士，甚至日本某些宗派中有三成的牧师是韩国人。此外，虽然韩国无法直接向朝鲜派遣宣教工人，但超过34,000名脱北者住在韩国，已有五十五间教会其中八成的成员是脱北者。韩国在1960年代派遣了三十多万名士兵到越南支援美军，杀害许多越南人，但越战后，许多韩国宣教士被差往越南。

自2020年七月新法案实施以来，许多香港人移居海外，其中基督徒在移居地建立教会，参与宣教工作。同样，东亚各国的移民人数也在增加。除了前往国外宣教，向移居国内的外国人宣教也变得更加重要。透过海归事工（Returnees Focus）和超越地限（Beyond Borders）等专案，世界各地的使团办公室开始致力于向移居当地的东亚人士分享福音。

日本教会增长缓慢，老龄化严重，许多教会正在消失。另一方面，中国人教会、韩国人教会、菲律宾人教会等东亚基督徒群体在日本快速发展。通常受限于语言问题，这些教会与日本教会几乎没有交流。然而，这些东亚人在日本长期居住，逐渐理解日本语言和文化。特别是这些基督徒家庭的第二代、第三代，他们的日本语比起母语更为流利，因此更喜欢参加说日本语的教会。

此外，在海外的华语基督徒群体中，即使都是说中文，来自中国大陆的基督徒与来自台湾或其他地区的基督徒之间，有时也存在政治紧张关系。如何克服这种紧张关系也是一个重大课题。

总之，未来移民教会与当地教会之间的伙伴关系将变得非常重要。

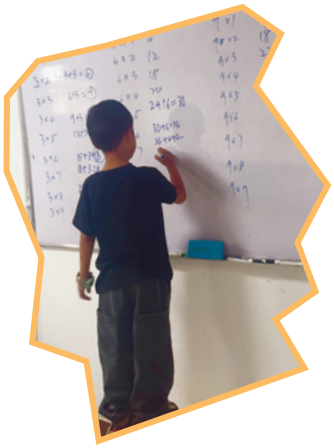


如今，使团的工作不只是建造「本土化教会」，还正推动「本土化宣教」，与文化背景各异的伙伴一同事奉。何斯德意识到华人教会的经验与发展只是神国伟大梦想的一部分，在各个东亚族群中，使团也正进行同样的工程，建立以圣经为根基的本土教会，训练本地基督徒与同胞分享福音，投入跨文化宣教，为普世宣教运动注入更多在地智慧与活力。神要做成的事比人心想像的更巨大，祂正召聚祂的百姓，一步步实现大使命。（何斯德传，p.298）

书籍介绍及访谈影音

阿怪
五人家庭中的老二
八岁男孩，就读小学二年级
父母在创启地区服事

如果我不是宣子



如果我不是宣子，我就可以在一个固定的教会上主日学，有亲切的主日学老师、熟悉的同学、还有好吃的点心跟好玩的手工活动。但是，我就不能上爸爸妈妈亲自教的主日学，我最喜欢爸爸妈妈教的主日学了！因为爸爸妈妈会讲得很详细，我很喜欢。

如果我不是宣子，我就不会知道原来我这么容易晕车，因为在家乡我从来都没有晕车过。但是我也会错过好多壮丽的风景。

如果我不是宣子，我就不用这么麻烦要学两边的课程。但是我也不能请半天假回家学习：我很喜欢在家里学习，因为爸爸妈妈上课的内容比学校有趣，时间也比学校短。

如果我不是宣子，我就可以常常吃我喜欢的芭乐、锅贴、鸭肉饭、小火锅、珍珠豆花、炸香蕉……，但是我也没有机会吃到酸辣粉、冒菜、醪糟蛋……。这些都是我喜欢吃的东西，虽然它们的味道非常不一样，但是我都喜欢！

如果我不是宣子，我就可以常常见到阿公阿婆、公公阿嬷、还有常常跟表哥表姊一起玩，一起过生日、一起过年。但是现在我可以跟来自世界各地的阿姨们一起玩，一起过生日，还可以跟邻居一起过年。我发现我每年都跟不同的人一起过生日！去年生日我是跟家乡的亲人一起过的，今年我想跟我的朋友们一起过。

如果我不是宣子，我根本就不会想到这些。因为我是宣子，我才更懂得珍惜所有日常的生活点滴。

黄伟恩 /马来西亚
Wayne & Irene Wong
2002年加入使团
侨民事工东亚区领袖

阿东&米娜

> 上帝借此鼓励我们：华人要因着握住非洲人的手，而握住以马内利——上帝的同在。我们一直在等待这画面在我们眼前活现起来，而上帝把阿东和米娜带了过来。

2024年一月底的最后一个主日，教会办了欢送会，为我们家在东非的服事画上句点。欢送会的其中一张照片是我们和阿东与米娜的合照。阿东六尺半，米娜四尺半；一高一矮，一壮一弱，一刚一柔，一动一静。照片中站在两侧的他们有明显差异，然而对我们来说，这对夫妻是上帝在过去十年服事中给我们点上的一对惊叹号，一个大的惊叹号——不是因为他们本身，而是上帝在其生命里的美丽作为。

回想2014年，初到东非我们就开始在当地基督徒中寻找同工，好与我们一起服事散居在东非的华人。但这谈何容易呢？有人说中非之间只有交易没有友谊，上帝却不灰心。2015年9月，在一场我们为当地华人办的聚会中，有个中国小女孩伸手握住了一名非洲男孩的手，那男孩名叫以马内利。这一幕被华人朋友拍下来传给我们。实在很感动，上帝借此鼓励我们：华人要因着握住了非洲人的手，而握住了以马内利——上帝的同在。我们一直在等待这画面在我们眼前活现起来，而上帝把阿东和米娜带了过来。

阿东高大，他是基库尤族，却像马赛族男人般高大健康、身材修长。米娜却是娇小玲珑，在众多偏向身宽体胖的基库尤族妇女中显得格外突出。两人都来自离城约一小时的乡村。要到他们的家，须从公路转入深红色的泥路。泥路两旁有青绿的树木，也有田野，其蓬勃的生命力来自于深红色的沃土。

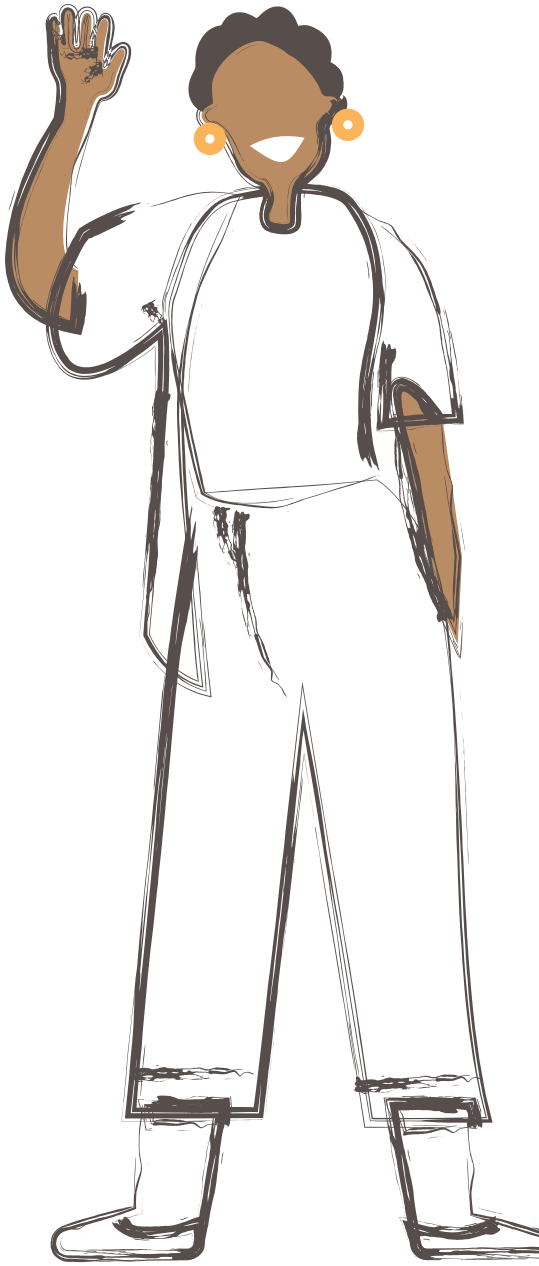
福音一百多年前来到这个国家，特别是临到基库尤族群，也像是落入沃土。基库尤族本来就有神的观念。在他们的语言里，神叫恩盖（Ngai），是住在圣山上的。基库尤族会面向这座山祈祷，表示对恩盖的敬意并祈求风调雨顺。然而福音却向他们宣告：神是以人的样式临到他们的族群。他们不需要来到圣山脚下，也不需要面向圣山，只要常常面向温柔谦卑地爱着他们的耶稣基督。

可惜，许多基库尤人信主后，却把基督当成圣山上的神看待，只求风调雨顺，却忘了面向他人。基库尤族是好客的民族，当他们面向慈爱、谦卑又温柔的基督，就更能够拥抱他人，就像阿东和米娜一样，拥抱来到他们当中比他们富裕而高傲的华人。阿东和米娜努力学习汉语，也学习华人的文化，用仆人的心胸为华人「洗脚」，洗那一双双好似被裹脚布层层缠裹的「臭脚」。

阿东很喜欢说话，我常常觉得说话是他的「正餐」，他可以不吃饭，却无法不滔滔不绝的说话、滔滔不绝的用圣经教导别人。不过他的滔滔不绝还是最常涌现在祷告中。他在2019年加入我们的团队一起服事华人，上帝让他先学习服事一对华人夫妇和他们的男孩。服事过程中，虽有许多误解和冲突，但是上帝教导他学习在爱中静默，学习安息在基督里，不抗辩也不争着说最后一句话。男孩是过动儿，读书像一场「摔角」，阿东耐心地陪伴他学习英语，教他祷告、读圣经。我们常常听到男孩用混杂着当地英语的口音很自豪称阿东「My Ang kor!（uncle）」，把阿东看成家人了。而男孩就像他的Ang Kor一样，爱上了滔滔不绝的祷告。有一回，我们听到男孩用英语祷告，简直叫我们眼前一亮。这男孩刚到这城的时候，一句英文也不会，那蜕变是耀眼的。

米娜含蓄恬静，我在2018年初第一次遇见她时，看着矮小羞涩的她，我心里想的是，「她真的能够在人生历练比她丰富，个性比她强悍，富裕而高傲的华人中见证基督吗？」然而米娜的恬静却富有力量，那是祷告的力量。祷告就像她的呼吸那样自然，有信有望有爱。米娜加入团队后，渐渐成为华人所喜欢的斯瓦希里语和英语老师。有一位五十岁的华人老板成为她的学生。这位华人老板因为屡次被当地人坑、骗、偷，也被警察敲诈，因此对当地人非常反感。然而他却对米娜自然散发的平静安稳及真诚所吸引。他对米娜说：「妳很不一样！」或许在不经意间，他发现了米娜生命里的基督。

阿东和米娜在美丽但却有许多挑战的国家成长。他们就像大裂谷荒野中的非洲仙人掌，马赛人俗称Ol-Popongi。Ol-Popongi有强烈的生命力，可以经受长期干旱，在旷野伸展生命，也为旅人遮荫。在这个正承受成长之痛的国家里，生活并不容易。但在痛苦中，他们在基督里的盼望却不曾失去。舞蹈、歌曲、祈祷、欢笑、慷慨好客，源源不绝在他们的生命里涌现，也成为旷野旅人的祝福。



黄伟恩
Wayne & Irene Wong
2002年加入使团
侨民事工东亚区领袖

神听见，神记得

宣教的起点在哪里呢？如果宣教是三一神的救赎使命，那么这使命一定源自于三位一体神的爱。这爱在永恒里踊跃，这爱也不停地从一方流向他方，流向受造物、也流向被罪破坏的世界，更向着被罪压伤而发出呼声的人流去。

在这次的查经中，邀请您从出埃及记头两章，留意神的爱是如何流向苦难中的以色列民，从中看见神的宣教使命所饱含的深厚情感，看见神的爱跳跃其中。邀请你走进故事里，仔细聆听人在痛苦中的呼声。

请读圣经《出埃及记》第一章和第二章。

你听到他们的呼声吗？

出埃及记第一章开头就让我们见到以色列民正处于水深火热中。沙漠的烈日晒在他们为法老王建筑积仓、宫殿和金字塔的身影。埃及督工的呼喝声和长鞭的呼啸声中隐约夹杂他们的劳苦叹息声。在尼罗河旁霸气的城市和埃及文明底下，他们就像不停息的蚂蚁。埃及法老的手指一挥一捏，就把蚂蚁捏死了。

> *过了很久，埃及王死了。以色列人在捆锁中叹息，他们就呼求，在捆锁中的呼求达到神那里。*
>
> 出埃及记 2:23

你听到以色列民的呼声吗？

> *埃及王又对希伯来的接生婆，一个名叫施弗拉，另一个名叫普阿的说：「你们为希伯来妇人接生，临盆的时候要注意，若是男的，就把他杀了，若是女的，就让她活。」*
>
> 出埃及记 1:15-16

你听到婴孩和母亲的哭声吗？

> *那女人怀孕，生了一个儿子，见他俊美，就把他藏了三个月。后来不能再藏，就取了一个蒲草箱，抹上柏油和树脂，将孩子放在里面，把箱子搁在尼罗河边的芦苇中。*
>
> 出埃及记 2:2-4

你听到摩西和摩西的母亲约基别的哭声吗？

耶和华听见

以色列民在苦难中叹息，发出呼求。呼求是人在苦难中的自然反应，虽然人不总是主动向上帝发出呼声；然而上帝常面向苦难中的人，祂的心肠也被人的眼泪牵动着。

记得多年前我们带着年仅四岁的孩子逛商场时，一个不留神孩子就被卷进汹涌的人潮里。我们慌乱地四处寻找他，大声呼喊他的名字。然而当我们停下来，就听见孩子的哭声从嘈杂人声中涌出来——我们的心立刻被牵动，穿过人潮，直奔哭声的方向，孩子重回我们的怀抱。宣教的上帝不也是如此？他的心会被人的呼声牵动，走向这呼声，去救赎。

神听见！这不就是神的宣教动力吗？

「神听见」告诉我们宣教的神是怎么样的神？

神不只听见，祂也记得！

> *过了许多年，埃及王死了。以色列人因做苦工，就叹息哀求；他们因苦工所发出的哀声达于上帝。上帝听见他们的哀声，就记念祂与亚伯拉罕、以撒、雅各所立的约。*
>
> 出埃及记 2:23-24

神记得甚么呢？

神记得祂与亚伯拉罕、以撒、雅各所立的约。祂记得祂应许要祝福亚伯拉罕和他的后裔，而且要叫他的后裔成为大国，并且要借着他们叫万民得福。上帝应许亚伯拉罕的，祂记得，祂不放弃救赎以色列民。

那祂会听到埃及人的哀叹吗？祂的心是否也会被埃及人的哀哭牵动？神记得祂所应许亚伯拉罕的，这与神的宣教又有甚么关系呢？

这告诉我们宣教是神的心意，祂看见那因罪而远离了神福份的万民——万民将要借着亚伯拉罕和他的后裔重新得福。这是神以祂本身荣辱为基础而承诺的，祂不会放弃，因为如祂放弃了，那祂的荣耀就将受到亏损。

> *从正午到下午三点钟，遍地都黑暗了。约在下午三点钟，耶稣大声高呼，说：「以利！以利！拉马撒巴各大尼？」就是说：「我的上帝！我的上帝！为甚么离弃我？」*
>
> 马太福音 27:45-46

以色列民的哀叹，全世界的哀叹，如何都在耶稣的哀叹里交集了？

上帝不只听见以色列的哀叹，祂在基督里也背负了全世界的哀叹。

停一停！深思，回应

1. 我们是否深深经历神的爱向我们涌流，倾倒在我们的心里？这经历如何影响我们的宣教行动？

2. 以色列民被埃及人奴役是在一个特定的时代、文化和空间里发生，然而奴役的故事却像生命力很强的荆棘，在各地、在各文化里蔓延滋长。以祷告的心看看自己的民族。你的民族如何被奴役了？这奴役以甚么样的方式具体呈现？又如何以隐藏起来？你如何被影响？教会又如何受到影响？

3. 我们是否听见了被奴役之世人的呼声？打开你常读的报章杂志或新闻网站。求圣灵引导你从众多新闻中留意「人的呼声」。他们在呼求甚么？上帝的心会如何被触动？你的心被触动了吗？教会的心被触动了吗？依照圣灵的引导以祷告回应。

4. 求圣灵引导你察验你或你的教会正参与的宣教工作。对象是谁？你们做了甚么？当你闭上眼睛，你看见他们的脸吗？你听到他们的呼声吗？

5. 莱特（Christopher Wright）说：「哀叹是有宣教性的，因为它将世人置于神面前并将神引入世界中。哀叹表达了对神前来行动的渴望和信心。」你认同吗？为甚么？你的宣教胸怀是否能容纳世人深深的哀叹？未来的一周，求圣灵引导你去为世界哀叹。

Kevin Ashman
使团英国区董事会主席

致敬卢彼得夫妇的使团时光

使团英国区主任卢彼得在短暂生病后，已于2024年12月9日安息主怀。自2010年起，彼得和思婷夫妇（Peter & Christine Rowan）担任英国区主任，在此，英国区董事会主席Kevin Ashman回顾了他们在使团服侍的时光：

我们对彼得和思婷的委身，以及他们对使团所带来的重要贡献，深表感谢。

彼得和思婷于1997年7月正式成为使团成员，当时他们年仅三十岁。当被问到对哪里的服侍最有负担时，他们毫不迟疑地表示：神学教育。在当时，使团认为泰国最有相关机会，泰国因而成为他们的首选。

1998年2月，他们带着年仅五岁和三岁的女儿，Gabrielle和Yasmin，前往新加坡参加宣教士到职训练，并于同年4月抵达泰国。然而尽管彼得在泰语学习上表现优异，他们很快发现泰国并不是最适合他们的工场。1999年7月，马来西亚一所神学院的职缺开启了新的门。

1999年8月，彼得和思婷一家先搬到马来西亚的槟城，学习马来语，接着于2000年6月迁往东马婆罗洲岛的美里市（砂拉越）。在那里，彼得加入马来西亚福音学院担任教职，讲授世界宗教、圣经宣教基础、新约和基督教灵修学。思婷则教导圣经学院九成的学生神学英语，同时也负责女儿Gabrielle和Yasmin的在家自学教育。他们也一同参与学生导师小组的牧养工作。彼得时常受邀在当地教会讲道，思婷则偶尔在妇女小组分享信息，也在主日学担任教师。

那是一段丰富多彩的时光。虽然没有让他们「安顿下来」的时间，他们仍很快感受到归属感并融入当地社群，与人、当地和事工之间的连结感也日益深厚。有次他们应神学院同事邀请，参加一场于加拉毕族（Kelabit）长屋中举行的更名仪式。本以为只是观礼，没想到除了该同事被赋予新名外，主领者也邀请彼得上台，并赋予他新的名字：「玛达．卡鲁赫」（Madah

Karuh），意思是「话语的老师」。这对彼得而言，不仅是尊荣，也成了他服事角色的一个深刻印记。

2002年3月，长子卢克在美里出生。就在他们计划于当年夏天返国述职时，意外得知一项新消息：外籍人士首次有机会申请签证，在马来西亚半岛（编按：以穆斯林为主的西马地区）的基督教神学院公开从事教学活动。这是多年来未曾有过的突破，是神为他们开启的一扇门！

经过在北爱尔兰一年的返乡述职后，2003年8月他们全家迁往更广阔的吉隆坡地区，彼得开始在位于巴生的马来西亚圣经神学院任教，思婷则以照顾孩子为主，同时开始建立婆罗洲福音派教会和使团的档案，也参与一个母亲与幼儿小组的服事。

他们在城市门徒长老教会共同服事，彼得定期讲道，他和思婷也与一对马来西亚夫妇一同带领青年小组。期间，彼得还进修博士学位。2005年，次子Jude出生（由当时担任使团马来西亚家庭理事会主席的妇产科医师Dato Alex Mathews博士接生）。

在马来西亚的十年间，他们一直在当地的领导团队下配搭事奉，直到2009年夏天举家迁往英国肯特郡，并于2010年1月正式接任使团英国区主任一职。

老实说，英国区主任这个职位从来不是他们所追求或预设的方向，然而透过一连串清晰的事件和环境，他们深深看见神的带领。而在承担这个领导职责后，所面对的现实和挑战也随之浮现——但他们也同时经历到：再陡峭的学习曲线，在主里都能跨越！

靠着有恩赐又敬虔忠心的董事会、同工团队、祷告伙伴的支持，以及上帝无比的信实，他们一步步成长、胜任所托，不仅熟悉英国慈善机构的运作与法规，也能更清楚辨识使团在此区域的宣教方向。他们带领团队朝着共同的异象前行，使每一位成员——无论角色、职责为何——都能在其中发挥影响力，让福音在东亚人民中被看见、被听见、并被真实活出来。

在任职期间，彼得和思婷展现出对东亚群体深切而真诚的爱。他们致力于维系使团与英国及爱尔兰教会之间的紧密连结，同时努力在当地实践出崭新的宣教典范——包括持续差派来自英国和爱尔兰的宣教士前往东亚，也积极倡议来自东亚的宣教士进入本地东亚群体中服事。此外，他们也投入海归事工，并善用使团资源，积极参与英国本地的跨文化服事，推动境内的宣教工作。

* * *

自2024年入夏以来，彼得的健康每况愈下，对他和思婷而言是极为艰难的一段时期。然而，他们始终以基督的心为心，坚定地面对每一道难关。

彼得常在电邮签名处写上「恩典与真理」，这不仅是他的座右铭，也正是他与思婷共同为使团所建立的生命榜样。他们携手为耶稣基督的国度献上一生，留下了深远且永恒的影响。

使团将承接这项对彼得与思婷、也对我们意义非凡的使命，迈步前行。

狄立礼
Larry Dinkins
1980年加入使团
在泰国植堂并参与神学教育工作

开拓者、伙伴、朋友：四十年的泰国伙伴关系

我们经常谈到与当地人的「伙伴关系」，但这意味着甚么？我们又该如何迈向真正的合作？使团同工狄立礼分享他在泰国期间如何见证与当地人日益增长的合作关系。

栽培守护

与泰国人同工的四十一年中，我有许多机会与当地基督徒合作并学习合作的真义。最初，我在泰国中部开拓教会，几乎所有拓荒行动和领导都来自宣教士。后来，我感觉自己更像是一位父亲，帮助刚起步的教会学习独立。

转至曼谷圣经学院（Bangkok Bible College）教授圣经后，我发现自己与优秀的泰国师资团队成为共同服事的伙伴。虽然大部分资金仍来自西方，学校和董事会中也有跨文化工人，但我与教职员的关系更多是建立在彼此的友谊上，而非严格的阶级关系。

这种合作模式同样出现在我于清迈神学院（Chiang Mai Theological Seminary）的服事中。2001年我担任创始院长，一年后因妻子罹癌而不得不离开，幸有使团同工金大淳（Daniel Kim）接任院长并持续领导了十六年。大淳在扩增泰国教职员、巩固课程与董事会架构的同时，也承担类似父母的角色，为神学院提供主要发展方向。在他数次返国述职期间，神学院曾由泰国代理院长暂时管理，但大部分时间仍由使团主导。

2015年，我重新回到神学院担任教职，见证了大淳丰硕的成果。作为称职的「父母」，他培育了多位神学院校友成为教职员，并在日常决策中与泰国同工建立更紧密的合作关系。大淳返国述职时，我再次暂代院长一职，并努力深化他所倡导的伙伴关系。

兴起在地领袖

2019年我计划返国述职，大淳也离开神学院继续攻读博士学位。离开之前，我们很高兴任命 Thanit Lokeskrawee 为神学院首位常任泰籍院长。Thanit 上任的第一年挑战重重，学校正在进行耗资超过五十万英镑的建筑工程，同时还面临疫情的种种挑战。因此，能在 Thanit 任职的第二年回到神学院，并见证学校在其卓越领导下蓬勃发展，对我而言真是一大喜悦。如今，所有全职教职员均为泰国籍。

Thanit 曾在泰国中部与使团宣教士共事多年，他说：「根据我在泰国中部的经历，我可以说，过去宣教士习惯在泰国人之上，但现在我观察到他们更多是与泰国人携手同行。我看到更多的伙伴关系，特别是与使团的金大淳、狄立礼及 Henry Breidenthal。」（Henry 现年八十九岁，其中五十七年是在泰国服事，并与神学院有近二十年的连结。）Thanit 提到我在疫情期间决定回到泰国，以及数位有经验的宣教士在那段时间的陪伴与支持，对他而言是极大的鼓励。

超越伙伴关系

当我能与我的泰国牧师朋友一起坐下来喝咖啡，而不必为语言感到困窘、不需刻意展现自己、也不再担心文化上的误解时，便知道自己已与他建立出良好的伙伴关系。我们不仅是并肩同行的同工与伙伴，更是心灵相契的知己。

我曾听过某泰国领袖表示，泰国教会现在最需要的是宣教士从伙伴关系进一步走向更全面的参与。当然，在泰国某些地区仍需要开拓性的宣教工作；然而当宣教士掌握了语言和文化技巧后，他们的角色最终应转变为「影子牧师」和导师。就我个人而言，我的目标是成为像巴拿巴那样的鼓励者，把接力棒传给我的泰国弟兄姊妹。实务上，这表示我要为他们祷告守望、提供建言，并及时伸出援手。

如果你问我，哪些问题最容易成为建立伙伴关系的障碍？首先，是财务层面。此外，文化差异也使全面参与变得更加困难，例如我的西式领导风格强调直接沟通、责任分担、长期规划及频繁的团队会议，而泰国的领导方式则更倾向个人化与直觉性的决策。另一项挑战是，需要有足够的时间在当地扎根，以建立深厚且持久的关系。短宣确实带来极大的价值，但很快又要别离，也让人感到不舍与惋惜。

我常常引用以弗所书四章15节：「要用爱心说诚实话。」我自己倾向强调说诚实话，却常常爱心不足；泰国人则因重视面子，往往以爱为先，却可能在真理上有所妥协。要实现真正的属灵伙伴关系，双方都需看见自己的软弱，并努力在真理与爱之间寻求平衡。

跨文化厨房

苏媛慈 /香港
2012年加入使团
泰国贫民事工、曼谷地区领袖

炒醉鬼
(Phat Khi Mao)

Phat khi mao 直译是「炒醉鬼」，是我最喜爱吃的泰菜之一。对我来说这道菜彷佛点出泰国的饮酒文化：一饮就饮到醉为止，不醉不归。在泰国，每逢节日总有因醉酒而发生的意外。有酗酒问题的人也不少，于贫民区睡在地上的醉鬼比比皆是，不足为奇。

记得第一次吃这道菜觉得非常美味，却是在教会和弟兄姊妹一起吃的（笑）！在泰国，崇拜后弟兄姊妹喜欢在教会一起用餐，然后才回家或接续下午的活动。某姐妹告诉我这道菜名叫 phat khi mao，听后觉得很有趣，心想是不是吃了以后就会常常醉酒，故得其名？姐妹继续解释说，是因为喝醉的人喜欢找口味重的下酒菜，而这道「炒醉鬼」味道辛辣，颇有醒酒效果，所以受到「醉鬼」欢迎。另一可能是，酒伴们为了找下酒菜，打开冰箱看有什么就拿来混炒一通，连新鲜的胡椒粒也丢一把进去炒，故而得名。可以说是「准备五分钟、烹调十五分钟」的一道人人都做得来、端得出的菜品！

准备材料：

虾	适量
鱿鱼	适量
冬荫功味即食面	1包
鸡蛋	1颗
胡椒	少许
罗勒叶	适量
辣椒	1-2根
蒜头	4-6瓣
洋葱	半颗
老抽	1汤匙
蚝油	1汤匙
鱼露	1.5汤匙
糖	少许
油	适量
新鲜胡椒粒	一把
青柠	1/4颗

烹调方法：

1）将即食面放入滚水中煮至熟，但不需要煮得太熟，捞起放一边备用

2）将大蒜切碎，辣椒捣烂

3）用油炒香蒜蓉和辣椒，然后炒洋葱至半透明

4）再加入海鲜和蛋炒熟，随后放入煮熟的即食面一起炒

5）加入冬荫功调味料，加少许糖调味

6）放入胡椒、老抽、鱼露、蚝油等调味炒匀

7）加入罗勒叶，转大火炒出香气和镬气，罗勒叶卷起便可上菜

8）挤青柠汁淋在上面，即可食用

泰国，是一个自由开放、欢迎外国人观光经商的微笑国度，也许正因看似一蹴可几，这个族群的属灵需要往往被忽略——至今高达93%、超过6,600万人属于「泰国佛教徒」这个广泛的信仰类别，生为泰国人就理所当然作个佛教徒。在这样的文化氛围下，一群宣教士长期深入庶民生活，与他们作朋友，温柔地回应种种泰式微笑底下的真实心声。

自豪的微笑、应付的微笑、挑衅的笑、勉强的微笑……十四种微笑中的生命故事，现已从英文译成德文及韩文，国际中文版甫于2024年发行。大开本图文设计，随书并可连结线上朗读音档，同来运用这本感官丰富的祷告手册，祈求更多泰国百姓与上帝相遇的心动时刻。

＊购书请洽各地OMF办公室